

RU

gorenje

**ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНО-
МОРОЗИЛЬНОГО ШКАФА**



Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора, который сделает Вашу жизнь проще и комфортнее. Для удобного пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с устройством. На отдельном листе прилагается инструкция по установке прибора.

Желаем Вам приятного пользования прибором.

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве.

Холодильное отделение предназначено для хранения свежих продуктов при температуре выше 0 °С.

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до одного года, в зависимости от вида продукта).

Посетите наш сайт, введите модель Вашего прибора, которая указана на шильде или в гарантийном талоне, и Вы получите подробное описание прибора, советы по использованию, утилизации, устранению неисправностей, сервисную информацию и инструкцию по эксплуатации.



<http://www.gorenje.ru>



Важное предупреждение по безопасности

СОДЕРЖАНИЕ

4 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 4 УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	ВВЕДЕНИЕ
11 УСТАНОВКА 15 ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ 20 ОПИСАНИЕ ПРИБОРА 21 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ 25 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА	ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРОМ
30 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ 32 ОЧИСТКА И УХОД	РАЗМОРАЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА ПРИБОРА
34 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 36 УТИЛИЗАЦИЯ	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Чтобы Вы могли безопасно и правильно пользоваться прибором, перед установкой и эксплуатацией внимательно прочитайте инструкцию, включая советы и предупреждения. Во избежание неполадок и несчастных случаев важно, чтобы все пользователи прибора были ознакомлены с его работой и требованиями безопасности. Сохраните инструкцию и при передаче прибора новому владельцу передайте также инструкцию, чтобы при эксплуатации новый владелец имел полную информацию о работе прибора и требованиях безопасности.

Для обеспечения безопасности жизни и охраны имущества соблюдайте меры безопасности, приведенные в инструкции. Производитель не несет ответственность за ущерб, вызванный несоблюдением мер безопасности.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

В соответствии со стандартом EN

Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены безопасному пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и выгружать продукты из холодильных приборов.

В соответствии со стандартом IEC

Использование прибора детьми и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или руководством лиц, ответственных за их безопасность.

- Держите упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Опасность удушья.
- Отслужившее изделие сделайте непригодным для использования. Отсоедините прибор от электросети, обрежьте присоединительный кабель как можно ближе к прибору и снимите дверцы, чтобы избежать опасности поражения электрическим током и чтобы дети не могли закрыться внутри прибора.
- Если вы устанавливаете этот прибор с магнитным уплотнителем вместо старого прибора с замком-защелкой, сломайте или снимите замок, чтобы дети не могли закрыться внутри прибора.



Общие требования безопасности

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор предназначен только для использования в домашнем хозяйстве и условиях, приближенных к домашним, в том числе:
 - обеденные зоны для работников магазинов, офисов и других производственных помещений,
 - семейные крестьянские хозяйства, отели, мотели и другие места проживания,
 - места ночлега и завтрака,
 - кейтеринг и подобное использование не для розничной торговли.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не храните внутри прибора взрывчатые вещества, такие как воспламеняющиеся газы в баллонах под давлением.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание опасности замену поврежденного присоединительного кабеля может производить только специалист авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного шкафа, куда встроен прибор, содержите их в чистоте.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для размораживания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте внутри холодильного и морозильного отделения электрические устройства для хранения продуктов. Использование таких устройств допускается, только если они одобрены производителем.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Хладагент и газ в изоляционном слое легко воспламеняющиеся. Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей техники. Не подвергайте прибор воздействию огня.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При установке прибора следите, чтобы присоединительный кабель не был перекручен, зажат или поврежден.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не размещайте за прибором удлинители с многоместными розетками и портативные источники питания (аккумуляторы, генераторы).

Замена светодиодной лампы

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не меняйте светодиодную лампу самостоятельно. Если светодиодная лампа не работает, обратитесь в сервисный центр.

Хладагент

Контур охлаждения прибора содержит безопасный для окружающей среды, но горючий газ изобутан (R600a). Следите, чтобы при транспортировке, перемещении и установке прибора не повредить компоненты контура охлаждения.

Хладагент (R600a) легко воспламеняющийся.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор содержит хладагент и газ в изоляционном слое. Хладагент и газ необходимо утилизировать соответствующим образом, так как они могут вызвать травмы глаз или воспламениться. Перед утилизацией проверьте, чтобы трубки контура охлаждения не повреждены.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пожароопасно/
легковоспламеняющиеся вещества.**

Если контур охлаждения поврежден:

- избегайте открытого огня и других источников возгорания,
- хорошо проветрите помещение, где установлен прибор.

Вносить любые изменения в конструкцию прибора опасно. Повреждение присоединительного кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.



Электрическая безопасность

- Запрещается удлинять присоединительный кабель.
- Следите, чтобы вилка присоединительного кабеля не была повреждена. Поврежденная вилка может перегреться и вызвать пожар.
- К вилке должен быть обеспечен постоянный свободный доступ.
- Не тяните за присоединительный кабель.
- Если штыри вилки неплотно прилегают к гнездам розетки, не вставляйте вилку в розетку. Опасность поражения электрическим током или пожара.

- Запрещается эксплуатировать прибор, если не установлена крышка лампы внутреннего освещения.
- Прибор предназначен для подключения к сети однофазного переменного тока 220-240 В / 50 Гц. Если напряжение в сети не соответствует указанным параметрам, необходимо установить автоматический стабилизатор напряжения мощностью более 350 Вт. Прибор подключается к отдельной розетке, к которой не должны быть подключены другие электроприборы. Вилка присоединительного кабеля должна подходить к розетке. Вилка и розетка должны иметь заземляющий провод.

Эксплуатация

- Не храните внутри прибора емкости с воспламеняющимся газом или жидкостью. Опасность взрыва.
- Не используйте внутри прибора электрические устройства, например, электрические мороженицы, миксеры.
- При отключении от электросети беритесь за вилку. Не тяните за кабель!
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми деталями прибора.
- Не ставьте продукты близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке прибора.
- Продукты промышленной заморозки храните в соответствии с указаниями их производителя.
- Следуйте указаниям производителя этого прибора по правильному хранению продуктов. Указания находятся в соответствующих разделах.
- Не помещайте газированные и шипучие напитки в морозильное отделение, так как они могут лопнуть и повредить прибор.
- Не употребляйте продукты сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога.
- Не подвергайте прибор воздействию прямого солнечного света.
- Держите горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым огнем вдали от прибора во избежание пожара.

- Прибор предназначен для хранения пищевых продуктов и напитков в домашних условиях, как описано в этой инструкции.
- Прибор тяжелый. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не прикасайтесь и не извлекайте предметы из морозильного отделения мокрыми и влажными руками. Это может привести ранам и холодовому ожогу.
- Не наступайте на дно, ящики и дверцы прибора и не используйте их как опору.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты.
- Не употребляйте мороженое и кубики льда сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога рта и губ.
- Не перегружайте дверные полки и контейнеры для овощей и фруктов во избежание выпадения полок и контейнеров, травм и повреждения прибора.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Продукты, хранящиеся в холодильнике, должны быть упакованы. Жидкости храните в бутылках или закрытых контейнерах, чтобы они не проливались, так как прибор тяжело очищать.

Внимание!

Очистка и уход

- Перед обслуживанием отключите прибор от электросети и извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки.
- Нельзя использовать металлические предметы, пароочистители, эфирные масла, органические растворители и абразивные чистящие средства.
- Для удаления наледи нельзя использовать острые металлические предметы. Используйте пластиковый скребок.

Установка

Важно!

- При подключении к электросети следуйте указаниям данной инструкции.
- Удалите с прибора упаковку и проверьте, нет ли на нем повреждений. При обнаружении повреждений не подключайте прибор и обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением к электросети рекомендуется выждать четыре часа, чтобы масло стекло в компрессор.
- Во избежание перегрева необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха вокруг прибора. Следуйте указаниям раздела по установке.
- Устанавливайте прибор так, чтобы его нагревающиеся детали (компрессор, конденсатор), расположенные с задней стороны, не соприкасались со стеной. Опасность пожара. Следуйте указаниям раздела по установке.
- Не устанавливайте прибор вблизи плиты и радиаторов отопления.
- После установки должен быть обеспечен свободный доступ к вилке присоединительного кабеля прибора.

Обслуживание

- Электроработы, связанные с обслуживанием прибора, должен выполнять квалифицированный электрик или специалист авторизованного сервисного центра.
- Обслуживание прибора может производить только специалист авторизованного сервисного центра с использованием оригинальных запасных частей.
 1. Если прибор оборудован системой Frost Free.
 2. Если в приборе имеется морозильное отделение.

УСТАНОВКА

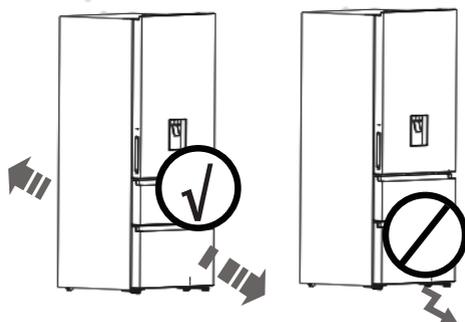
- Перед началом эксплуатации прочитайте рекомендации, приведенные ниже.

Предупреждение!

Данный холодильник следует установить на ровную твердую поверхность, расположенную на одном уровне с остальным полом. Эта поверхность должна быть достаточно твердой, чтобы выдерживать полностью загруженный холодильник.

Ролики не колесики. Используйте ролики для перемещения прибора вперед и назад.

Перемещение прибора на роликах вбок может привести к повреждению пола и прибора.



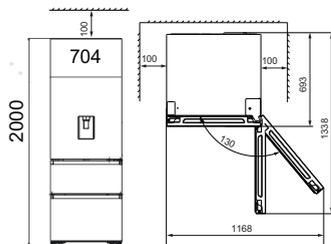
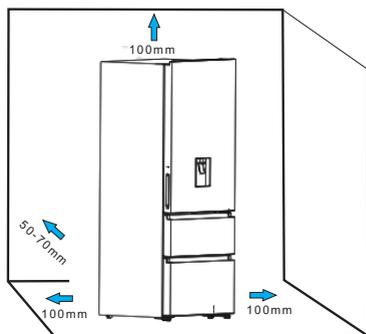
Циркуляция воздуха вокруг прибора

Для повышения эффективности работы, экономии электроэнергии и во избежание перегрева прибора вокруг него необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.

Для этого вокруг прибора необходимо оставить свободное пространство.

Совет. Рекомендуется оставить расстояние 50-70 миллиметров между задней стенкой прибора и стеной, не менее 100 миллиметров над прибором, не менее 100 миллиметров по бокам прибора и спереди достаточно для открывания дверей холодильника на 130°.

Смотрите схему ниже. Соблюдайте минимальные расстояния, приведенные на схеме.



Примечание

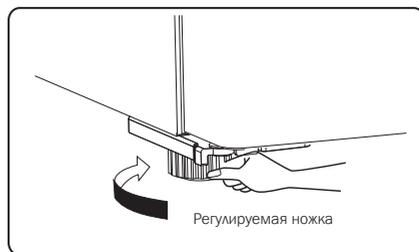
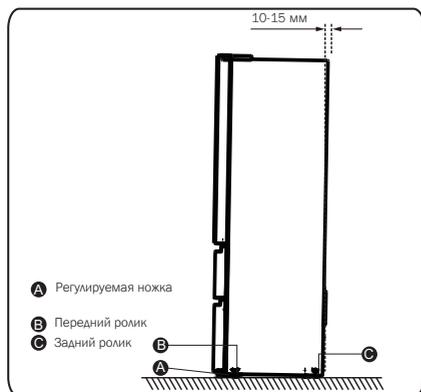
- Установите прибор в сухом, проветриваемом помещении. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы прибора зависит от его климатического класса. Климатический класс указан на шильде прибора.

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10 °C до +32 °C
N	от +16 °C до +32 °C
ST	от +16 °C до +38 °C

- Установите прибор в сухом помещении, чтобы избежать негативного воздействия влаги.
- Не подвергайте прибор воздействию прямого солнечного света, дождя и замерзанию. Не устанавливайте прибор вблизи устройств, излучающих тепло, например, плит, обогревателей, источников открытого огня.

Выравнивание

- Чтобы прибор стоял ровно и устойчиво и чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в нижней части прибора, отрегулируйте высоту ножек подходящим гаечным ключом.
- Для самопроизвольного закрывания дверей установите прибор с небольшим наклоном (10-15 миллиметров) назад от вертикальной оси.

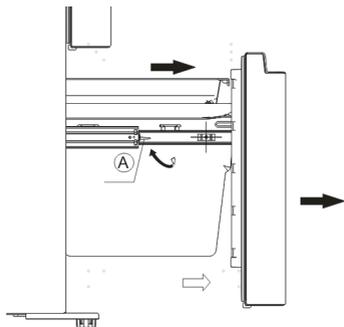


Примечание.

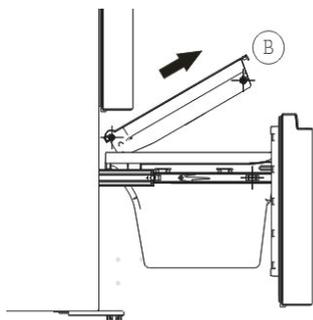
Если необходимо обеспечить доступ к основанию холодильника, наклоните его назад и положите на мягкий пенопластовый материал, чтобы не повредить заднюю стенку прибора.

Разборка ящика морозильного отделения

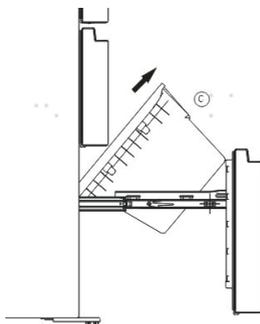
1. Морозильное отделение оборудовано верхним и нижним выдвижными ящиками, двумя лотками и формой для льда.
2. Выдвиньте ящик. Потяните фиксатор (A) направляющих вверх и потяните дверцу ящика (A) на себя до конца.



3. Извлеките лоток (B), подняв его в направлении стрелки.



4. Приподнимите контейнер ящика (C) и снимите.

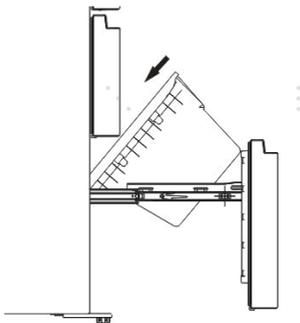


Сборка ящика морозильного отделения

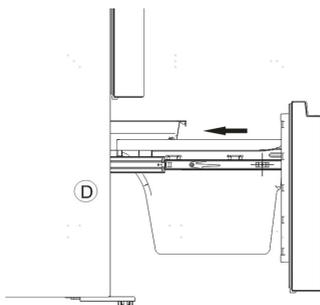
После установки прибора в конечное положение соберите ящик в обратном порядке.

Установка контейнера в ящик

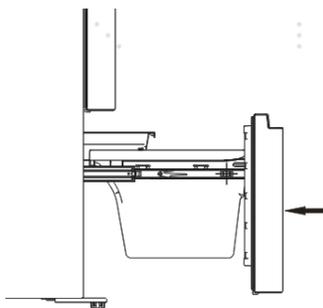
1. Опустите контейнер в конечное положение в направлении, как показывает стрелка.



2. Установите лоток на ящик и надавите на него, чтобы ролики лотка встали на место (D).



3. Подтолкните дверцу морозильного отделения, как показывает стрелка, и закройте ящик.

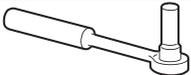
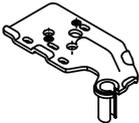
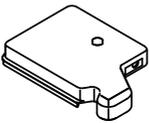
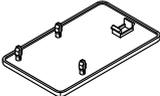
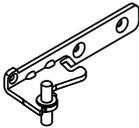
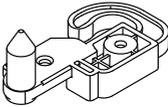


ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ

В зависимости от выбранного места установки можно перенавесить дверь, чтобы она открывалась не вправо (как установлено на заводе-изготовителе), а влево.

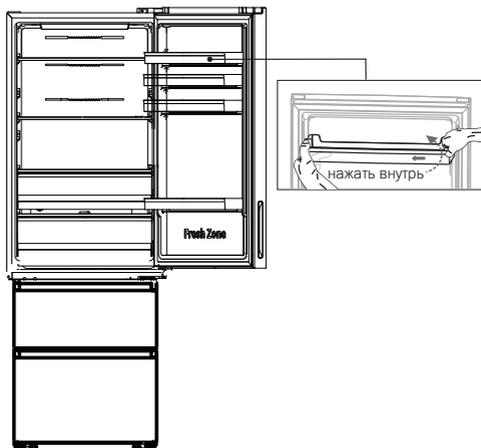
Предупреждение! Перед перенавешиванием двери отключите прибор от электроэнергии. Убедитесь, что вилка присоединительного кабеля вынута из розетки.

Необходимый инструмент

Не входят в комплект		
		
Торцевой гаечный ключ 8 мм	Шлицевая отвертка	Шпатель
		
Крестовая отвертка	Разводной ключ	Гаечный ключ 8 мм
Ограничитель открывания двери левый		
		
Верхний шарнир левый	Крышка левого шарнира	Крышка винтовых отверстий правая
		
Средний шарнир левый	Упор ограничителя левый x2	Ограничитель открывания двери левый x2
		
Шестигранный ключ 4 мм		

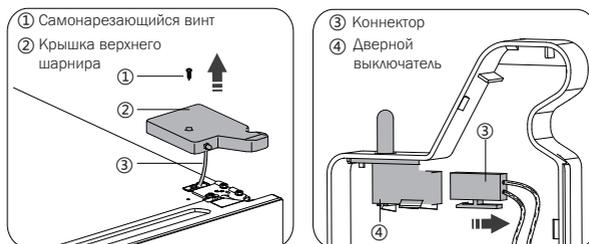
Примечание. Если необходимо обеспечить доступ к основанию холодильника, наклоните его назад и положите на мягкий пенопластовый материал, чтобы не повредить заднюю стенку холодильника. Для перенавески двери следуйте указаниям ниже.

1. Поставьте холодильник вертикально. Откройте верхнюю дверь, снимите все полки, чтобы не повредить, и закройте дверь.

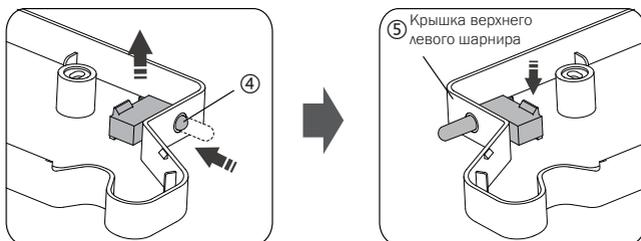


Внимание! Чтобы снять полку, нажмите на нее сбоку с одной стороны по направлению к центру, потяните вверх и снимите.

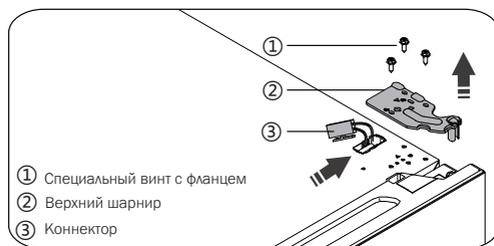
2. Открутите винт (1) и поднимите крышку (2) справа в верхней части холодильника. Будьте аккуратны, так как подключен коннектор (3), Затем отсоедините коннектор и снимите крышку (2).



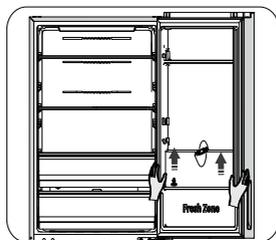
3. Нажмите на дверной выключатель (4), приподнимите и извлеките. Установите дверной выключатель (4) в крышку (5) (в пакете). Крышку (2) уберите в пакет.



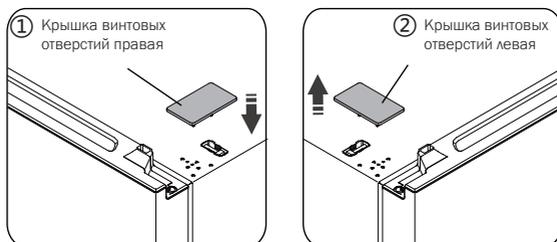
4. Открутите винты (1) отверткой 8 мм или гаечным ключом и снимите шарнир (2). Уберите коннектор (3) в отверстие. Во время этих действий придерживайте дверь рукой.



5. Приподнимите и аккуратно снимите верхнюю дверцу со среднего шарнира. Положите дверцу на мягкую поверхность, повернув лицевую панель вверх.



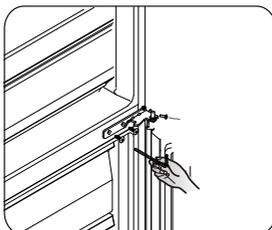
6. Установите крышку (1) (в пакете) сверху с правой стороны. Снимите крышку (2) сверху с левой стороны холодильника и уберите в пакет.



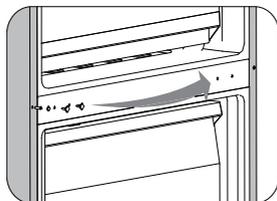
7. Открутите винт (3) и снимите детали (2) и (1), Установите прилагаемые левый ограничитель открывания двери (4) и левый упор ограничителя (5) (в пакете) с левой стороны и закрепите с помощью винта (3). Сохраните детали (1) и (2) для дальнейшего использования.



8. С помощью шестигранного ключа (в пакете) и крестовой отвертки ослабьте винты и снимите средний правый шарнир.



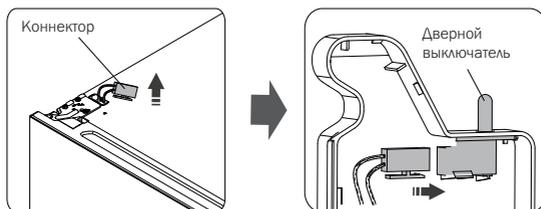
9. Переставьте заглушки отверстий и винт на средней панели с левой стороны на правую, как показано на рисунке.



10. Установите средний левый шарнир (в пакете). Установите верхнюю дверцу. Выровняйте дверцу и проверьте, чтобы стержень среднего шарнира попал в отверстие с нижней стороны двери. Прикрутите шарнир (2) (в пакете) винтами (1). Во время этих действий придерживайте верхнюю дверь рукой.



11. Извлеките коннектор из отверстия сверху с левой стороны. Подсоедините его к дверному выключателю на крышке верхнего левого шарнира.

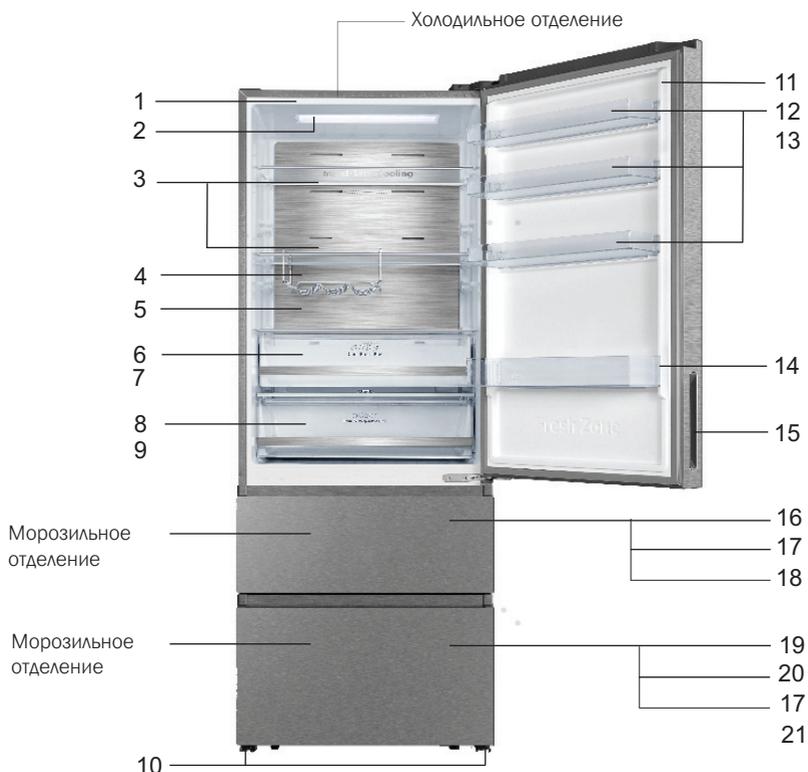


12. Прикрутите крышку верхнего шарнира (2) с левой стороны с помощью винта (1).



13. Откройте верхнюю дверцу, установите полки и закройте дверцу.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



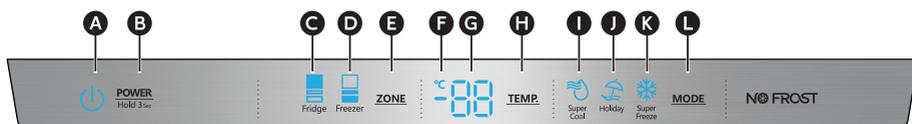
- | | |
|---|---|
| 1. Корпус | 12 Верхняя дверная полка |
| 2. Панель управления | 13. Подставка для яиц |
| 3. Стеклопанель | 14 Нижняя дверная полка |
| 4. Полка для бутылок (опция) | 15 Ручка (опция) |
| 5. Вентиляционный канал | 16 Дверца верхнего ящика морозильного отделения |
| 6. Крышка контейнера Cool Fresh Box | 17 Лоток |
| 7. Контейнер Cool Fresh Box | 18 Верхний ящик морозильного отделения |
| 8. Крышка контейнера для овощей и фруктов | 19 Дверца нижнего ящика морозильного отделения |
| 9. Контейнер для овощей и фруктов | 20 Нижний ящик морозильного отделения |
| 10. Регулируемая ножка | 21 Форма для льда |
| 11. Дверь холодильного отделения | |

Примечание. Ваш прибор может отличаться от этого и других изображений в этой инструкции в зависимости от характеристик вашей модели.

Примечание. Приведенная схема показывает оптимальное распределение ящиков, контейнеров и полок, которое обеспечивает максимально энергоэффективную работу прибора.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

Управление прибором осуществляется при помощи панели управления. Ваше устройство имеет функции и режимы, как на панели управления на рисунке ниже. При первом включении прибора включится подсветка символов панели управления. Если не нажимать кнопки, и двери прибора закрыты, подсветка выключится.



- A Индикатор питания
- B Кнопка питания
- C Индикатор холодильного отделения
- D Индикатор морозильного отделения
- E Выбор отделения
- F Индикатор градусов Цельсия
- G Температурный дисплей
- H Кнопка установки температуры
- I Индикатор функции «Интенсивное охлаждение»
- J Индикатор режима «Отпуск»
- K Индикатор функции «Быстрое замораживание»
- L Кнопка выбора режимов

POWER (ПИТАНИЕ)



Нажмите и удерживайте кнопку **POWER (ПИТАНИЕ)** 3 секунды, чтобы включить прибор. Чтобы выключить прибор, также нажмите и удерживайте кнопку **POWER (ПИТАНИЕ)** 3 секунды, на дисплее отобразится «OF» (выкл.).

Установка температуры

Заданная температура обозначает среднюю температуру для всего отделения. Температура в разных зонах может отличаться от температуры, отображаемой на панели управления, в зависимости от количества продуктов и места установки холодильника, а также от температуры в помещении.

Рекомендуемые настройки температуры

Холодильное отделение: 4 °C

Морозильное отделение: -18 °C

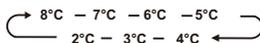
Установка температуры холодильного отделения



1. Нажимайте кнопку **ZONE (ОТДЕЛЕНИЕ)**, пока не загорится индикатор  холодильного отделения.

2. Когда загорится индикатор , нажатиями кнопки **ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА)** установите температуру в диапазоне от 8 °C до 2 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждое нажатие на кнопку понижает температуру на 1 °C.



3. Отпустите кнопку **ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА)**, когда на дисплее отобразится необходимая температура.

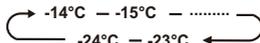
Установка температуры морозильного отделения



1. Нажимайте кнопку **ZONE (ОТДЕЛЕНИЕ)**, пока не загорится индикатор  морозильного отделения.

2. Когда загорится индикатор , нажатиями кнопки **ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА)** установите температуру в диапазоне от -14 °C до -24 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждое нажатие на кнопку понижает температуру на 1 °C.



3. Отпустите кнопку **ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА)**, когда на дисплее отобразится необходимая температура.



Интенсивное охлаждение (Super Cool)

Функция «Интенсивное охлаждение» позволяет быстро охлаждать большие партии продуктов, а также поддерживать заданную температуру внутри холодильного отделения в период его частого использования или при повышенной температуре в помещении. Функция «Интенсивное охлаждение» понижает температуру в холодильном отделении до 2°С для быстрого охлаждения продуктов.

1. Нажимайте кнопку **MODE (РЕЖИМ)**, пока не загорится индикатор



ПРИМЕЧАНИЕ. При включенной функции «Интенсивное охлаждение» горит индикатор



, и на дисплее отображается температура «2°С».

2. Функцию «Интенсивное охлаждение» можно выключить вручную, нажав кнопку **MODE (РЕЖИМ)**. Температура холодильного отделения вернется к прежнему значению.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция «Интенсивное охлаждение» автоматически выключается через 3 часа, и температура холодильного отделения возвращается к ранее установленному значению.



Быстрое замораживание (Super Freeze)

Функция «Быстрое замораживание» позволяет быстро замораживать большие партии продуктов, а также поддерживать заданную температуру внутри морозильного отделения в период его частого использования или при повышенной температуре в помещении.

Функция «Быстрое замораживание» понижает температуру в морозильном отделении до -24°С для быстрого замораживания продуктов.

1. Нажимайте кнопку **MODE (РЕЖИМ)**, пока не загорится индикатор



ПРИМЕЧАНИЕ. При включенной функции «Быстрое замораживание» горит индикатор , и на дисплее отображается температура «-24°С».

2. Функцию «Быстрое замораживание» можно выключить вручную, нажав кнопку **ТЕМП. (ТЕМПЕРАТУРА)**. Температура морозильного отделения вернется к прежнему значению.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция «Быстрое замораживание» выключается автоматически через 52 часа, и температура морозильного отделения возвращается к ранее установленному значению.



При включении функции «Быстрое замораживание» не помещайте газированные и шипучие напитки в морозильное отделение, так как они могут лопнуть и повредить прибор.



Отпуск (Holiday)

При отъезде на длительное время рекомендуется включать режим «Отпуск».

Важно! При включении режима «Отпуск» не храните продукты в холодильном отделении, так как они могут испортиться.

1. Нажимайте кнопку **MODE (РЕЖИМ)**, пока не загорится индикатор режима «Отпуск». В режиме «Отпуск» автоматически поддерживается следующая температура:
 - холодильное отделение: 15 °С,
 - морозильное отделение: -18 °С.
2. Нажмите кнопку **TEMP. (ТЕМПЕРАТУРА)**, чтобы выключить режим «Отпуск». Температура в приборе вернется к ранее установленным значениям.

Сигнализация об открытой дверце

Если дверца холодильника открыта больше 2 минут, на дисплее отображается индикация «dr». Через 8 минут на дисплее будет снова отображаться ранее заданная температура. Чтобы выключить звуковой сигнал, закройте дверцу.

ПРИМЕЧАНИЕ. При настройке высокой температуры продукты быстрее портятся, что приводит к увеличению количества пищевых отходов.

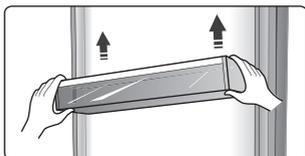
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

В разделе «Описание прибора» приведено общее описание внутренней комплектации. В этом разделе вы найдете более подробную информацию по использованию оборудования.

Дверные полки

На дверях размещены полки для хранения яиц, банок и бутылок с напитками, продуктов в небольших упаковках, тюбиков. Не ставьте на дверные полки тяжелые предметы.

- Полки можно переставлять на нужную высоту. Перед перестановкой полки снимите с нее продукты.



Дверные полки можно полностью снимать для очистки.

Полки в холодильном отделении

- Холодильное отделение оборудовано полками. Полки можно извлекать для очистки.



Полка для бутылок (опция)

- Предназначена для хранения бутылок с вином или напитков в банках. Полку можно извлекать для очистки.

Примечание. Не ставьте бутылки непосредственно перед отверстиями для выхода воздуха на вентиляционном канале, это может привести к замерзанию напитков.

Контейнер зоны свежести Cool fresh

- Некоторые модели оборудованы дополнительным контейнером для свежих продуктов (выдвижной ящик). В нем поддерживается более низкая температура для хранения рыбы, мяса и других скоропортящихся продуктов.

Обычно температура примерно на 1 °С ниже, чем в остальной части холодильного отделения. В таблице ниже приведены рекомендации по хранению продуктов.

Тем-ра в холодильном отделении	Продукт	Рекомендуемый период хранения
2-4 °С	рыба или мясо	≤ 2 дня
5-6 °С	фрукты	< 2 недели
7-8 °С	овощи	< 5 дней

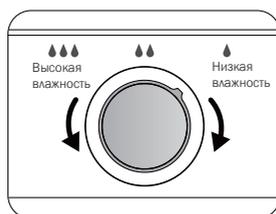
Примечание. Фактическая температура в контейнере Cool fresh может быть ниже нуля, поэтому жидкость внутри ящика может замерзать.

Контейнер для овощей и фруктов

- Контейнер предназначен для хранения овощей и фруктов.

Контейнер для овощей и фруктов и регулировка влажности

- С помощью ручки регулятора влажности на крышке контейнера можно контролировать уровень влажности внутри контейнера. Поверните ручку влево, чтобы увеличить влажность для длительного хранения овощей и фруктов. Чтобы уменьшить влажность в контейнере, поверните ручку вправо. Это позволяет контролировать температуру в контейнере и не дает овощам терять влагу.



Ящик морозильного отделения

- Ящики предназначены для хранения замороженных продуктов, например, мяса, рыбы, мороженого и других продуктов.

Ледогенератор

Ледогенератор используется для приготовления кубиков льда. Чтобы приготовить лед, налейте воду в формы для льда, не превышая отметку максимального уровня (вода должна занимать 80 процентов объема формы). Поставьте форму для льда в морозильное отделение и подождите не менее двух часов. Когда лед будет готов, аккуратно поверните форму, чтобы кубики льда выпали из углублений.



Примечание. Если вы используете форму для льда впервые или после длительного перерыва, вымойте ее перед использованием.

№	Тип отделения	Тем-ра хранения, °С	Продукты
1	Холодильное отделение	+2≤+8	Яйца, готовые блюда, упакованные продукты, фрукты и овощи, молочные продукты, пирожные, напитки и другие продукты, которые не подходят для замораживания.
2	Морозильное отделение с маркировкой «4 звездочки» (***)*	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные и мясные продукты (рекомендуемое время хранения 3 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Подходит для замораживания свежих продуктов.
3	Морозильное отделение с маркировкой «3 звездочки» (***)	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные и мясные продукты (рекомендуемое время хранения 3 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
4	Морозильное отделение с маркировкой «2 звездочки» (**)	≤-12	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные и мясные продукты (рекомендуемое время хранения 2 месяца, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
5	Морозильное отделение с маркировкой «1 звездочка» (*)	≤-6	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные и мясные продукты (рекомендуемое время хранения 1 месяц, пищевая ценность и вкус со временем снижаются). Не подходит для замораживания свежих продуктов.
6	Низкотемпературное отделение (0 звездочек)	-6 ≤ 0	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, упакованные переработанные продукты и т. п. (рекомендуется употребить в течение одного дня, но не более 3 дней). Переработанные продукты в вакуумной упаковке (незамораживаемые продукты).

№	Тип отделения	Тем-ра хранения, °С	Продукты
7	Отделение для скоропортящихся пищевых продуктов	-2≤+3	Свежая и замороженная свинина, говядина, курица, пресноводные продукты и т. п. (7 дней при температуре ниже 0 °С, если температура выше 0 °С, рекомендуется употребить в течение одного дня, но не более 2 дней). Морепродукты (15 дней при температуре ниже 0 °С, не рекомендуется хранить при температуре выше 0 °С).
8	Отделение для хранения свежих пищевых продуктов	0≤+4	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, готовые блюда и т. п. (рекомендуется употребить в течение одного дня, но не более 3 дней).
9	Винное отделение	+5≤+20	Красные, белые, игристые вина и т. п.

Примечание. Храните продукты в соответствующих отделениях или в соответствии с температурой хранения, указанной на продукте.

- Если вы не будете пользоваться прибором длительное время, выключите его, разморозьте, очистите, просушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появление плесени внутри устройства.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Советы по экономии электроэнергии

Рекомендуем следовать приведенным советам по экономии электроэнергии.

- Не держите двери открытыми долго.
- Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, электрическая духовка и т. п.).
- Не устанавливайте температуру внутри прибора ниже, чем требуется.
- Перед тем как поставить продукты в прибор, охладите их до комнатной температуры.
- Устанавливайте прибор в сухом, проветриваемом помещении. См. раздел «Установка».
- Схема в инструкции показывает оптимальное распределение ящиков, контейнеров для овощей и фруктов и полок. Соблюдайте такое распределение, так как оно обеспечивает максимальную энергоэффективность.

Общие советы по хранению продуктов

- Не ставьте в прибор теплую и горячую пищу. Это приведет к повышению температуры внутри прибора и продолжительной работе компрессора.
- Продукты упаковывайте или храните в закрытых емкостях, особенно продукты с сильным запахом.
- Не переполняйте продуктами холодильное или морозильное отделение. Это мешает свободной циркуляции воздуха.
- Мясо (все виды): упаковывайте в полиэтиленовую пленку, храните на полке над контейнером для овощей и фруктов. Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.
- Готовые блюда, закуски: накройте и храните на любой полке.
- Овощи и фрукты: храните в контейнере для овощей и фруктов.
- Масло и сыр: заворачивайте в пищевую пленку.
- Если замораживаете продукты самостоятельно, указывайте на упаковке дату заморозки, чтобы соблюдать сроки хранения.

Советы по замораживанию

- При первом запуске или если прибор долго не использовался, установите низкую температуру и оставьте прибор работать не менее 2 часов. Затем загрузите продукты.
- Упаковывайте продукты небольшими порциями. Так они быстро и полностью замораживаются, и в дальнейшем можно размораживать только необходимое количество.
- Заворачивайте продукты в алюминиевую фольгу или полиэтилен (пластик). Проверяйте, чтобы продукты были герметично упакованы.
- Не размещайте теплые продукты рядом с замороженными, чтобы избежать повышения температуры последних.
- Не употребляйте продукты сразу из морозильного отделения. Опасность холодового ожога.
- Если замораживаете продукты самостоятельно, указывайте на упаковке дату заморозки, чтобы соблюдать сроки хранения.

Советы по хранению продуктов в морозильном отделении

- При покупке готовых замороженных продуктов проверяйте, соблюдались ли условия хранения и не нарушена ли упаковка.
- Не допускается повторно замораживать оттаявшие продукты. Не превышайте срок хранения, указанный на упаковке.

Выключение прибора

Если необходимо вывести прибор из эксплуатации на длительное время, следуйте указаниям ниже, чтобы избежать появления плесени.

1. Выньте продукты из прибора.
2. Извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки.
3. Тщательно очистите и просушите внутренние поверхности.
4. Оставьте двери приоткрытыми для проветривания.

ОЧИСТКА И УХОД

Для соблюдения гигиены очищайте прибор, включая внешнее и внутреннее оборудование, каждые два месяца.

Внимание!

Перед очисткой обязательно отключите прибор от электросети. Опасность поражения электрическим током. Перед очисткой и обслуживанием выключите прибор и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

Внешние поверхности

Регулярно очищайте прибор, чтобы он сохранял привлекательный внешний вид.

- Протирайте панель управления и дисплей чистой мягкой тканью.
- Не распыляйте воду на поверхности прибора. Сбрызните ткань, которой чистите прибор, так влага равномерно распределится по очищаемой поверхности.
- Очищайте двери, ручки и корпус мягким чистящим средством. Затем насухо протрите поверхности мягкой тканью.

Внимание!

- Нельзя использовать острые предметы, так как они могут поцарапать поверхность.
- Для очистки нельзя использовать растворители, средства для мойки автомобиля, отбеливатели, эфирные масла, абразивные чистящие средства и органические растворители (например, бензин), так как они могут повредить поверхность или привести к пожару.

Внутренние поверхности

Регулярно очищайте внутренние поверхности и оборудование. Очистку проще проводить, если в приборе мало продуктов. Протрите внутренние поверхности слабым водным раствором пищевой соды, затем протрите губкой или тканью, смоченной теплой водой. Перед установкой полок и ящиков насухо протрите внутренние стенки прибора. Дайте внутренним поверхностям и оборудованию полностью высохнуть.

Прибор оснащен автоматической системой размораживания. Несмотря на это на стенках морозильного отделения может образовываться лед, особенно если вы часто открываете морозильное отделение или подолгу держите его дверь открытой. Если образовался толстый слой льда, выберите время, когда в морозильном отделении мало продуктов, и выполните следующее.

1. Извлеките продукты, ящики и другие принадлежности. Отключите прибор от электросети и оставьте дверь морозильного отделения открытой. Проветривайте помещение, где установлен прибор, чтобы ускорить размораживание.
2. Когда лед растает, очистите морозильное отделение, как описано выше.

Внимание!

Для удаления наледи нельзя использовать острые предметы. Перед подключением к электросети и включением работы дайте прибору полностью высохнуть.

Замена светодиодной лампы

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Замену светодиодной лампы может производить только квалифицированный специалист.

Для замены светодиодной лампы выполните следующее.

1. Отключите прибор от электросети.
2. Приподнимите и снимите крышку лампы.
3. Извлеките лампу. Для этого одной рукой удерживайте лампу, второй рукой нажмите защелку разъема и потяните лампу.
4. Установите новую светодиодную лампу. Проверьте, зафиксирована ли лампа в гнезде, и установите крышку.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Причиной неполадок в работе могут стать мелкие неисправности. Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте, можете ли вы их устранить самостоятельно (см. указания ниже).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина и устранение
Прибор работает некорректно.	<ul style="list-style-type: none">• Вилка не вставлена или неправильно вставлена в розетку.• Предохранитель перегорел или неисправен. Проверьте предохранитель и при необходимости замените.• Слишком низкая температура в помещении. Понижьте температуру в приборе.• Обычно прибор не работает во время цикла автоматического оттаивания и короткое время после включения прибора для защиты компрессора.
Неприятный запах из холодильного или морозильного отделения.	<ul style="list-style-type: none">• Возможно, требуется провести уборку прибора.• Некоторые виды продуктов, упаковка и пищевые контейнеры имеют сильный запах.
Прибор издает шум или необычные звуки.	<p>Обычные звуки для работы прибора:</p> <ul style="list-style-type: none">• звук работы компрессора,• звук циркулирующего воздуха, который направляется вентилятором морозильного или другого отделения,• бульканье, как при кипении воды,• потрескивание во время автоматического оттаивания,• щелчки перед пуском компрессора. <p>Другие необычные шумы объясняются приведенными ниже причинами. Чтобы их устранить, необходимо проверить следующее и принять меры:</p> <ul style="list-style-type: none">• прибор не выровнен,• задняя стенка прибора касается стены,• дребезжит посуда или упавшая бутылка катается по полке.

Неисправность	Возможная причина и устранение
Компрессор непрерывно работает в течение долгого времени.	<p>Если вы часто слышите звук работающего компрессора, возможно:</p> <ul style="list-style-type: none"> • установлена слишком низкая температура, • недавно загружено много теплых продуктов, • слишком высокая температура в помещении, • слишком частое открывание двери или дверь долго открыта, • вы только что установили и подключили прибор или включили прибор после длительного отключения.
На стенках образуется лед и иней.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не находятся ли продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям. Распределяйте продукты так, чтобы воздух мог свободно циркулировать. Плотнo закрывайте двери. Для удаления льда смотрите указания раздела «Очистка и уход».
Слишком высокая температура.	<ul style="list-style-type: none"> • Слишком частое открывание двери или дверь долго открыта. • Что-то мешает плотному закрыванию двери. • Не соблюдены минимальные расстояния сзади, сверху и по бокам прибора.
Слишком низкая температура.	<ul style="list-style-type: none"> • Повысьте температуру внутри прибора, как описано в разделе «Панель управления и управление прибором».
Не закрывается дверь.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, установлен ли прибор с наклоном назад на 10-15 миллиметров, чтобы двери самопроизвольно закрывались. • Возможно, какой-то предмет мешает плотному закрыванию двери.

УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Упаковка

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Перед сдачей прибора в пункт приема отслужившей техники

1. Выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.
2. Обрежьте присоединительный кабель и утилизируйте вместе с вилкой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прибор содержит хладагент и газ в изоляционном слое. Хладагент и газ необходимо утилизировать соответствующим образом, так как они могут вызвать травмы глаз или воспламениться. Перед утилизацией проверьте, чтобы трубки контура охлаждения не повреждены.

	ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ
 	Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com

Официальный импортер в РФ: ООО «Горенье БТ», 119180, Москва, Якиманская наб., 4, стр. 1. Тел. 8-800-700-05-15

